

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1974 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 april 1975, 18 mei 1977, 10 november 1982 en 27 mei 1991;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991;

Gelet op het protocol nr. 37/5 van 22 oktober 1992 van het Sectorcomité I, Algemeen Bestuur;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken, gegeven op 3 juni 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 1992;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1974 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, wordt wat volgt toegevoegd : « Hoofd van de huishoudelijke dienst (R35) » :

— op 1 november 1992 :

$$\begin{array}{rcl}
 643\,671 & - & 845\,395 \\
 3 \times 1 & = & 8\,476 \\
 4 \times 2 & = & 210\,174 \\
 10 \times 2 & = & 13\,560 \\
 \text{Kl. 18 jaar} & - & \text{N.3.-G.A.}
 \end{array}$$

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
E. DERYCKE

De Minister van Begroting,

Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

N. 92 — 2944

**16 NOVEMBER 1992.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 augustus 1980 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 1980 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1982, 25 juni 1985 en 27 juni 1989;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité 510 van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken, gegeven op 3 juni 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 1992;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 augustus 1980 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, onder de rubriek « Administratief personeel », wordt volgende betrekking afgeschaft :

Hoofklerk ..... 1

Vu l'arrêté royal du 2 août 1974 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Administration générale de la Coopération au Développement, modifié par les arrêtés royaux des 10 avril 1975, 18 mai 1977, 10 novembre 1982 et 27 mai 1991;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991;

Vu le protocole n° 37/5 du 22 octobre 1992 du Comité de secteur I, Administration générale;

Vu l'accord de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, donné le 3 juin 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 juin 1992;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté royal du 2 août 1974 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Administration générale de la Coopération au Développement, est ajouté ce qui sui : « Chef de l'économat (R35) » :

— au 1er novembre 1992 :

$$\begin{array}{rcl}
 643\,671 & - & 845\,395 \\
 3 \times 1 & = & 8\,476 \\
 4 \times 2 & = & 210\,174 \\
 10 \times 2 & = & 13\,560 \\
 \text{Cl. 18 ans} & - & \text{N.3.-G.A.}
 \end{array}$$

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
E. DERYCKE

Le Ministre du Budget,

Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

F. 92 — 2944

**16 NOVEMBRE 1992.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 août 1980 fixant le cadre du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 30 août 1980 fixant le cadre du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1982, 25 juin 1985 et 27 juin 1989;

Vu l'avis motivé du Comité de Concertation de base 510 de l'Administration générale de la Coopération au Développement;

Vu l'accord de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, donné le 3 juin 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 juin 1992;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté royal du 30 août 1980 fixant le cadre du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement, sous la rubrique « Personnel administratif », l'emploi ci-après est supprimé :

Commis chef ..... 1

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit van 30 augustus 1980 wordt onder de rubriek « Administratief personeel » volgende betrekking opgericht :

Hoofd van de huishoudelijke dienst ..... 1

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 1992.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
E. DERYCKE

De Minister van Begroting,  
Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

**Art. 2.** A l'article 1er du même arrêté royal du 30 août 1980, sous la rubrique « Personnel administratif », l'emploi ci-après est créé :

Chef de l'économat ..... 1

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1992.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
E. DERYCKE

Le Ministre du Budget,  
Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

N. 92 — 2945

**3 NOVEMBER 1992.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 januari 1983 houdende het reglement voor het personeel van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, laatst gewijzigd op 22 november 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939, betreffende de bepelingen en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 50;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 1971 houdende, ten aanzien van de personeelsleden van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, bijzondere bepalingen die van het statuut van het Rijkspersoneel afwijken;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol nr. 37/5 van 22 oktober 1992 van het Sectorcomité I, Algemeen Bestuur;

Gelet op het akkoord van de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken, gegeven op 3 juni 1992,

Besluit :

**Artikel 1.** In de lijst van de graden die toegang verlenen tot de toekenning van graden bij het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, welke lijst gevoegd is bij het ministerieel besluit van 6 januari 1983, worden volgende beschikkingen ingevoerd tussen de vermelding « Opsteller » en « Hoofdklerk » :

F. 92 — 2945

**3 NOVEMBRE 1992.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 janvier 1983 portant le règlement du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 2 août 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié en dernier lieu le 22 novembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939, organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 50;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 1971 portant à l'égard des agents de l'Administration générale de la Coopération au Développement des dispositions particulières dérogatoires au statut des agents de l'Etat;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu le protocole n° 37/5 du 22 octobre 1992 du Comité de Secteur Ier, Administration générale;

Vu l'accord du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, donné le 3 juin 1992,

Arrête :

**Article 1er.** Dans la liste des grades donnant accès aux grades à attribuer auprès de l'Administration générale de la Coopération au Développement, laquelle liste est annexée à l'arrêté ministériel du 6 janvier 1983, les dispositions suivantes sont insérées entre la mention « Rédacteur » et « Commis chef » :

| Te verlenen graad<br>Grade à conférer | Rang<br>Rang | Verandering<br>van graad<br>Par changement<br>de grade | Verhoging<br>in graad<br>Par avancement<br>de grade | Overgang<br>naar het<br>hoger niveau<br>Par accession<br>au niveau<br>supérieur | Aanwerving<br>—<br>Recrutement | Bijzondere voorwaarden<br>Conditions particulières                |
|---------------------------------------|--------------|--|---|---|--------------------------------|---|
| (1)                                   | (2)          | (3)  | (4)   | (5)   | (6)                            | (7)   |
| Hoofd van de huishoudelijke dienst    | 35           |  | Hoofdklerk  |   |                                | Ten minste vijf jaar dienst bij de Afdeling Economaat tellen      |
| Chef de l'économat                    | 35           |  | Commis chef   |   |                                | Compter cinq années de service au moins dans la Division Economat |

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 3 november 1992.

E. DERYCKE

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 novembre 1992.

E. DERYCKE